

Convenzione

Tra

L'Unione Tiratori del Gottardo (in seguito denominata Società di Tiro), rappresentata dal suo Presidente e dal suo Segretario, ambedue in Airolo, nonché

La Società di tiro Pistola e Revolver ad Airolo (in seguito denominata pure Società di Tiro) rappresentata dal suo Presidente e dal suo Segretario, in Ambri risp. In Airolo

Per una parte

e

La Confederazione Svizzera (in seguito denominata Confederazione), rappresentata dal Dipartimento militare federale e questo dallo SM dell'aggruppamento dell'istruzione, divisione delle piazze d'armi e di tiro, 3003 Berna

Per l'altra parte

Riguardante il contributo delle due Società di Tiro alle spese di costruzione del nuovo poligono di tiro militare ad Airolo da parte della Confederazione.

Introduzione

Nell'ambito delle necessità della piazza d'armi per le SR fant mon 9/209 ad Airolo, la ristrutturazione dell'esistente stand di tiro di Garegna non poté essere attuata a causa delle difficoltà che essa poneva. La Confederazione optò quindi per la costruzione di un nuovo poligono di tiro a 300m in zona Isola ad Airolo. Per le necessità della Società di tiro Pistola e Revolver essa prevede pure l'installazione di uno stand per piccolo calibro e pistola a 50m.

Negli anni 70 sia lo stand di tiro di Ravioi a 300m che quello per piccolo calibro e pistola dell'Isola a 50m, di proprietà delle rispettive Società di Tiro, furono messi fuori uso a seguito della costruzione dell'autostrada N2 Airolo-Faido, nonché per la necessità della N2 e dell'Azienda Elettrica Ticinese. Le indennità di sostituzione a quel tempo pattuite vennero vincolate alla costruzione di un nuovo stand di tiro. A causa della mancata riattazione del precitato stand di tiro di Garegna, la questione non venne però mai regolata.

I presupposti per il versamento delle indennità di sostituzione sono ora adempiuti essendo deciso e documentato, da parte della Confederazione il ripristino delle opere sopresse. L'Ufficio strade nazionali è quindi d'accordo di mettere a disposizione delle Società di tiro le indennità totali di sostituzione alloa convenute con riserva di adeguamento, ma senza corresponsione di interessi. L'Unione Tiratori del Gottardo riceve fr. 300'000.—per il suo ex-stand di tiro a 300m e la Società di tiro Pistola e revolver riceve fr. 5'000.—per il suo ex-stand di tiro per piccolo calibro e pistola a 50m.

Con l'apporto di dette somme le due società di tiro intendono contribuire alle spese di costruzione del nuovo poligono di tiro militare. Come contropartita esse ricevono il diritto d'uso per le proprie necessità. Questa soluzione è più vantaggiosa per le Società di tiro sia dal profilo tecnico che da quello finanziario.

Visto quanto precede, vista inoltre la comunicazione dell'ufficio strade nazionali in Bellinzona del 12.3.1985 allo SM dell'aggruppamento dell'istruzione, divisione delle piazze d'armi e di tiro, Berna, le qui contraenti parti convengono nel reciproco interesse quanto segue:

Art. 1 Ubicazione del poligono di tiro militare e relativi diritti di proprietà

Il nuovo poligono di tiro militare verrà prossimamente costruito sul terreno della piazza d'esercizio no 3 "Isola", in territorio giurisdizionale del Comune di Airolo. Esso comprende lo stand per piccolo calibro e pistola a 50m con 4 bersagli, lo stand per pistola a 25m con 10 bersagli (2x5 bersagli), lo stand di tiro a 300m con 18 bersagli elettronici, una sala multiuso per 80 persone con spaccio bevande, i relativi locali di servizio ed un piazzale asfaltato per il posteggio dei veicoli. La confederazione è proprietaria del terreno, le infrastrutture militari rimarranno pure in sua proprietà.

Art. 2 Contributo finanziario delle due Società di Tiro

2.1 Le due Società di tiro partecipano alle spese di costruzione del poligono di tiro militare con un contributo globale e unico di Fr. 305'000.—pari alle indennità totali di sostituzione concordate con l'Ufficio strade nazionali e menzionate dall'introduzione della presente convenzione.

2.2 Le Società di tiro danno mandato all'ufficio strade nazionali in Bellinzona di concordare direttamente con la Direzione del Circondario 2 delle costruzioni federali a Lugano (rappresentante della committente), le modalità del versamento di questa somma.

Art. 3 Diritto d'uso

3.1 la Confederazione garantisce alle due Società di tiro l'uso del nuovo poligono di tiro militare per le loro necessità del tiro fuori servizio. Le modalità d'uso sono fissate in un apposito regolamento.

3.2 Le Società di tiro dispongono gratuitamente dei seguenti locali ad uso proprio:

3.2.1 Unione Tiratori del Gottardo:

1 locale per il deposito delle munizioni e l'archivio

1 locale per l'ufficio 1° piano dello stand tiratori

3.2.2 Società di tiro Pistola e Revolver

1 locale adibito ad ufficio con armadi per le munizioni pianterreno dello stand tiratori

3.3 Le Società di tiro possono usare gratuitamente anche le seguenti infrastrutture militari:

- la sala multiuso per 80 persone con spaccio bevande, senza i magazzini
- il locale del deposito per contenitori rifiuti
- il locale dei servizi igienici separati
- il piazzale coperto
- il posteggio dei veicoli.

3.4 La pulizia dei locali messi a disposizione in permanenza incombe interamente alle rispettive Società.

3.5 La Confederazione si assume la manutenzione ordinaria dei locali e delle altre infrastrutture messe a disposizione. Essa non risponde tuttavia per nessun danno causato da terze persone ai locali ed al materiale ivi depositato, dovuto a negligenza, furto o ad altre cause. Per principio gli utenti sono obbligati a riparare i danni cagionati. La Confederazione ne ordinerà i lavori di riparazione necessari; le relative spese andranno a carico delle Società di Tiro.

Art. 4 Rattifica della convenzione

4.1 la conclusione della presente convenzione è già stata accettata dalle rispettive Assemblee straordinarie delle due Società di tiro. (comunicazioni di detti Enti del 27, risp. del 30 giugno 1985).

4.2 E' peraltro riservata l'approvazione da parte del Dipartimento militare federale.

Allegato:

- Regolamento d'uso del 30.6/12.7.1985

Convenzione redatta in 6 esemplari completi e firmati, di cui 1 esemplare per l'Unione Tiratori del Gottardo, 1 per la Società di tiro Pisola e Revolver, 1 per l'ufficio strade nazionali a Bellinzona e 3 per la Confederazione/DMF.

Airolo, il 30 GIU 1985

Per l'Unione Tiratori del Gottardo:

Il Presidente: Il Segretario:

E. Jurietti E. Tonini

Per la Società Pistola e Revolver:

Il Presidente: Il Segretario:

E. Rainoldi D. Tonella

Berna, il 12 LUG 1985

Per la Confederazione Svizzera/DMF:

SM dell'aggruppamento dell'istruzione

Divisione delle piazze d'armi e di tiro

Capo sezione amministrazione

J.Cl. Tallat

Berna, Approvato 3 SET. 1985

Direzione dell'Amministrazione

militare federale p.o. Il capo

della divisione degli immobili